

HÍRADÓ

NAPILAP

ALAPITVA 1871

SZERDA, 1931 AUGUSZTUS 19

FELELŐS SZERKESZTŐ: DR. MARA JENŐ

Szerkesztőség, kladóhivatal és nyomda: Veliki

Bečkerek, Obilčeva ucca 3. szám. Telefon 21

60. ÉVFOLYAM 189. SZÁM

Előfizetési ár: Évente 300, félévre 150, negyedévre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár

Marinkovity Vojislav külügyminiszter értesítette a varsói kormányt, hogy lengyelországi látogatását el kell halasztania, mert ivére, Marinkovity Szvetislav nyug. ezredes Vichyben váratlanul elhunyt.

A nemzetközi bankárbizottság Bazelben befejezte tanácskozásait és jelentésében javasolja a körülbelül 5 milliárd márkányi rövidlejáratu német hiteleknek 6 hónappal való meghosszabbítását.

A cseh-magyar kereskedelmi szerződésről tárgyaló cseh delegáció vezetője, Friedmann, Lillafüredre való elutazása előtt Kassán úgy nyilatkozott, hogy az eddigi tárgyalásokon már sok problémát sikerült megoldani, de azért még sok rendezetlen kérdés van a kölcsönös árucserre tekintetében. A tárgyalások most már gyorsabb ütemmel kecsesgetnek. A várható szerződés a legtöbb kedvezményt nyújtó szerződés lesz.

Az új fizetési tervben foglalt feltételek annuitásokat a német kormány augusztus 15-ikén átutalta a nemzetközi fizetések bankjának. Az annuitások összege ötvenegy millió márká.

A magyar értékek az angol tözsdéken a kölcsöntárgyalások sikere következtében feltűnő szilárdulást mutatnak. A hét és fél százalékos magyar népszövetségi kölcsön csütörtök óta 11 ponttal javult.

Az Egyesült-Államok adójövedéke az 1931-es pénzügyi évben 2428 millió dollárt tett ki, 612 millió dollárral kevesebbet, mint az előző pénzügyi évben.

Gyorgyevity Nika filmoperatőr szerződést kötött a budapesti Union filmgyárral négy szerb beszélőfilm gyártására. Az Union gyár már eddig számos magyar és német beszélőfilmet vett fel. A szerb beszélőfilmekbe néhány ismert szerb dalt és néhány kiváló szerb színész párbeszédét veszik fel.

Ivanjica közelében Opaljenik községben véres szerelmi dráma játszódott le. Nesovity Pávle gazdálkodó, két gyermek apja, baltával agyonütötte a falu vig özvegyét, Petrovity Bozsídárnét, mert a szép asszony nem akarta szerelmi ajánlatait meghallgatni. A gyilkost letartóztatták.

Egy masszírozónó igényperében Albrecht magyar királyi herceg feleségének tanukénti kihallgatását kérte. A bíróságnak most előbb el kell döntenie, hogy a királyi herceg felesége tagja lett-e az uralkodócsaládnak, vagy sem, mert ha igen, akkor nem idézhető egyszerűen a bíróság elé, hanem kihallgatását a főudvari bíróság, vagy a kuria elnöke útján kell foganatosítani. A járásbíró ebben az ügyben átiratot intézett az igazságügyminisztériumhoz.

A Graf Zeppelin ma reggel elindult angliai körújtára

Friedrichshafen, aug. 18.

A Graf Zeppelin ma reggel 7 órakor 22 utassal elindult angliai útjára. A léghajó ma este érkezik London légi kikötőjébe. Rövid pihenő után a Graf Zeppelin ismét felszáll, hogy 24 óras körrepülésre induljon Anglia felett.

A Graf Zeppelin 24 utassal fedélzetén, szerdán este érkezik vissza Friedrichshafenbe és az ottani leszállás után csütörtökön reggel azonnal felszáll ismét, hogy 8 óras körrepülést végezzen Svájc felett.

A pokolgépes, elegánsan öltözött hölgy személyazonosságát még nem tudták megállapítani

Szófia, aug. 18.

A szófia pokolgépes merénylet ügyében a szófia rendőrség folytatja a nyomozást. Minden igyekeve annak az elegánsan öltözött uriaszonynak a felkutatására irányul, aki a könyvbe kötött bombát a Gavrilov tejsarnokban átadta. A rendőri nyomozás megállapította, hogy ez a hölgy, akinek

személyleírását már ismerik, Plovidból aznap érkezett Szófiába és közvetlenül a csomag átadása után nyomtalanul eltűnt.

A sebesültek állapota még mindig kritikus.

A legsúlyosabban sebesült Lilov Hriszta, Krsztan barátja, aki a csomagot hozta és kíváncsiságból felbontotta.

Lilovot újabb műtétnek vetették alá és amputálták a jobb karját is, az elszenvedett nagy vérvesztés miatt félt, hogy nem marad életben. Trajkov állapota szintén súlyosbodott és valószínű, hogy személtágot nem sikerül megmenteni.

Büntársa is volt a sikkasztó mitrovicai kórházi pénztárosnak

Szermszki Mitrovica, aug. 18.

Lucsity Brankó, a mitrovicai báni kórház pénztárosa több mint hét-száz ezer dinárt sikkasztott, megszöktette egy gazdag mitrovicai földbirtokos leányát és kettős zsákmányával nyomtalanul eltűnt.

A nyomozás megállapította, hogy Lucsity hamisított postacsekkek segítségével vette fel a pénzt és

üzelméinél valószínűleg segítségére volt a postahivatal egyik tisztviselője is,

akit a rendőrség egyelőre felügyelet alá helyezett.

A postatisztviselő azzal védekezik, hogy a postahivatal pecsétjét Lucsity távolléte ideje alatt használta fel a hamis csekknegyutak kiállításánál.

A magyarországi pénzügyi helyzet

Budapest, aug. 18.

A 33-as bizottság tegnap általánosságban elfogadta a kormányának a költségvetési egyensúly helyreállítása érdekében tett előterjesztéseit. Elfogadta a bizottság a miniszterelnöknek azt az indítványát, hogy az állami kiadások összes tételeinek átvizsgálására öttagu albizottságot küldjön ki. Ez az intézkedés azonban semmi-lyen sem érinti a 33-as bizottság szakadatlan további működését.

Tegnap délután tartotta alakuló közgyűlését a magyar szavatossági bank. Az intézet 50 millió pengő üzletrész-tőkével alakult meg. Az új bank természetesen csupán átmeneti jellegű és annak ügyvitelét minden üzleti költség kirekesztésével a pénzügyi központ saját személyzetével

látja el. Az igazgatósági állások is tiszteltelbeliek. Az intézet elnökévé Korányi Frigyes bárót, alelnökévé Pásztor Miksát, a pénzügyi központ vezérigazgatóját választották meg.

Magyarország vidéki pénzügyi helyzete is örömmel fogadták az aranypengő bevezetését és a vidéken éppúgy, mint a fővárosban, simán fog menni a betétfelszabadtatás.

A magyar nemzeti letétmozgalom előkészítő munkálatai gyors ütemben haladnak előre. Tegnap is több felajánlás érkezett. A nagybizottság 22-ikén tartja első értekezletét és megállapítja azokat a módozatokat és azt az irányt, amelyben a mozgalmat vezetni fogják.

A közoktatásügyi minisztérium rendeletei adott ki, amelynek értelmében a javítóvizsgákon csak szóbeli vizsgának vetik alá a tanulókat.

Ghandi a békekövetekkel folytatott tárgyalásai következtében módosította feltételeit és hajlandó résztvenni a „kerek-asztal-konferencia” tanácskozásain, ha a kormány a Ghandi-Irwing-féle egyezmény állítólagos megsértésének eseteit a felső bíróság bírójával vizsgálhatja meg és biztosítékot nyújt arra nézve, hogy az egyezményt a jövőben tiszteletben tartja. Ennek megtörténte esetén Ghandi lemond a döntőbíráskodás kiküldetésének követeléséről.

Az angol kormány ma délelőtt tárgyalja a kincstári hivatal által kidolgozott pénzügyi javaslatokat és reméli, hogy a mai ülés elegendő lesz legalább az elvi megegyezéshez, úgy hogy a szerdára hirdetett rendkívüli minisztertanács a kormány részéről végleg dönthet majd a javaslatok sorsá felett. Kritikus napnak a csütörtöki ígérkezik. Snowden kincstári kancellár a „Daily Herald”-ban közölt nyilatkozatában ostobaságnak minősíti azokat az állításokat, mintha Anglia a csőd szélén állana. A helyzet — ugymond — kétségtelenül igen súlyos és ennek megfelelő rendszabályokra van szükség. Nemzeti kormány alakításáról nem lehet szó, de a helyzet a parlament összes pártjai közt együttműködést követel. A taksarékosság drasztikus lesz, de a kormány igyekszik majd az összes osztályok közt igazságot tenni.

Pavlinovity Bernát budapesti tiszteletbeli jugoszláv főkonzul tegnap Beogradban tartózkodott és jelentést terjesztett elő illetékes fórumoknak a jugoszláv termékek, főleg a jugoszláv gyümölcs magyarországi piacáról. Pavlinovity főkonzul értesíti az érdeklődő kereskedőket, hogy a kivitel lehetőségei iránt a budapesti konzulátusnál (Andrássy ut 2.) érdeklődhetnek.

Görz közelében borzalmas robbanás történt a katonai löporraktárban. A raktár közelében tűz keletkezett és ennek következtében robbant fel a raktár. A szerencsétlenségnek három katona esett áldozatul, akiknek a sérülése életveszélyes.

Debrecen városi tisztifőorvosának kimutatása szerint, június hó vége óta Debrecenben 20 gyermekparalízis megbetegedés történt, a klinikákra pedig tíz vidéki beteget szállítottak be. A tisztifőorvos intézkedéseire Debrecenben azok elé a házak elé, amelyekben gyermekparalízis beteg van, rendőrszemet állítottak, aki vigyáz arra, hogy a beteg hozzátartozói senkivel se érintkezessenek. Hajdúvármegye területén is több gyermekparalízis megbetegedés fordult elő. Hajduböszörményből három esetet jelentettek.

A polgári iskolákban nem követelnek felvételi vizsgát

Beiratkozás a becskerekai állami vegyes polgári iskolába

Becskekerek, aug. 18.

Sokan fordultak felvilágosításért a Híradó szerkesztőségéhez, hogy a polgári iskolába való beiratkozást is előzetes vizsgához kötötték-e.

Lokasz Jozsef polgári iskolai igazgató érdeklődésünkre kijelentette, hogy a polgári iskolába minden külön vizsga nélkül.

az elemi iskolai végbizonysítvány alapján veszik fel a tanulókat

és az sem feltétel, hogy a végbizonysítvány legalább jó tanjegyekről szóljon. A felvételnél csupán azt tekintik, hogy a tanuló elégséges sikerrel végezte-e az elemi iskola negyedik osztályát.

A javítóvizsgákat augusztus 20-ika és 23-ika között tartják meg, a beiratások augusztus 29-ikén, 30-ikán és 31-ikén lesznek. Pótlólag még szeptember 1-én, 2-ikén és 3-ikán vesznek fel tanulókat.

Sorozatos sorscsapások miatt — a halálba

Kikinda, aug. 18.

Tegnap reggel hat óraker háza istállójában felakasztotta magát Bocsarceev Zsiva 45 éves gazdálkodó és mire édesanyja rátalált, már halott volt.

Bocsarceev 1912-ben nősült, jómódu, megelégedett életű ember volt, derék asszonyt hozott a házba, a melynek derűjét rövidesen három gyermek vidította fel. 1915-ben bevonult katonának és amikor a fegyverszünet megkötésekor hazatért, már a temetőben találta a családját. A háború harmadik évében meghalt a felesége és a sirba csakhamar követték a gyermekek. Bocsarceev mindezt öreg édesanyja elbeszéléséből tudta meg és a borzalmas hír annyira lesújtotta, hogy buskomor lett. Az italt keresett menedéket és a teljes elzüllesztől egy újabb szerelem mentette meg. Ez a boldogság sem volt tartós, feleségét és gyermekét nemrég temette el és az újabb csapás végleg elkészerítette.

Tegnap reggel kötelet kerített és háza istállójában felakasztotta magát.

A népszövetség szeptemberi ülészakára, hír szerint, Bethlen István gróf miniszterelnök is Genfbe utazik, ahol Magyarországot érintő kérdésekről folytat majd tárgyalásokat.

XVI. 984-31 Zagrebi vásár 1931 VIII/29.—IX/7.

Általános, nagy nemzetközi mintavásár.

Külön vásárok:
Építészeti / Hotel, ház, konyha / Élelmiszeri ipar / Mezőgazdaság / Házi kisipar / Gyapjú- és lenkiállítás / Szővőipar / Szőrme és bőr / Papír / Egészségügyi kiállítás.

1931. IX/5. és 6.

Hazai és külföldi tenyészállat kiállítás és vásár.

Az előre beszerzett vásárigazolványokkal a hazai vasutakon és adriai tengeri hajókon 50% kedvezmény, a szomszéd államokban pedig 25-30%-os.

Tanulmányozzák a Bánság tyilimiparát.

Joksimovity miniszteri kiküldött Becskerekén

Becskekerek, aug. 18.

Joksimovity Vladimir, a kereskedelmi minisztérium ipar és gyáripari előmozdító osztályának referense, tegnap délelőtt Becskerekre érkezett ahol felkereste a bánsági kereskedelmi és iparkamarát és adatokat kért a bánsági háziipar, különösen pedig a nagymulti tyilimipar helyzetéről. Joksimovity kijelentette, hogy a kereskedelmi és ipariügyi minisztérium nagy súlyt helyez a tyilimipar fejlesztésére és érthető érdeklődéssel gyűjti az adatokat, amelyek a tyilimipar jelenlegi helyzetét ismertetik és rámutatnak azokra a hiányokra, amelyek

pótlásával az ipar helyzete előmozdítható.

Bánsági útja a gyapjú minőségének megjavítását célzó mozgalommal is kapcsolatos és ezért bejárja a juhtenyésztéssel foglalkozó nagyobb gazdaságokat is és apaállatokat vásárol különböző bánságok részére.

Joksimovity miniszteri referens már járt Léderer György csókai birtokán és tegnap délelőtt Lovrekovity écskai gazdaságát kereste fel.

Délután Sztanojlovity Sándor kamarai titkár kalauzolása mellett néhány tyilimkészítéssel foglalkozó magánházban tett látogatást.

Vendéglőbe ment, köszódát oldott fel a borában és megitta a mérget

Egy munkanélküli köműves elkészeredésében öngyilkosságot kísérelt meg

Becskekerek, aug. 18.

Annau Jakab, Lehmann-telepi köműves már hosszabb ideje munkanélküli van. Minden reménye az idejé építkezési időny megindulásában volt, de ez a reménye sem vált be és az építkezéseknél sehogy sem tudott elhelyezkedni. Megtakarított pénzecskeje is lassankint elfogyott és

Annau családja nyomorba jutott.

Kétségbeesítő helyzetében többször hangoztatta, hogy öngyilkos lesz, de hozzátartozói nem tulajdonítottak süriin elhangzó fenyegetésének különösebb fontosságot.

Tegnap délután Annau benyitott

Lenhardt Vida cukorgyári uti vendéglőjébe és italt kért. Amint az italt hozták,

egy óvatlan pillanatban köszódát dobott a pohárba és kiitta tartalmát.

Mire a vendéglősné visszatért, Annau

fájdalmaktól eltorzult arccal a földön találta.

Értesítette a mentőket, akik az életuntat kórházba szállították, ahol azonnal gyomormosást alkalmaztak rajta. Előrehaladott kora miatt — az életunt köműves 60 éves — állapota rendkívül súlyos.

Fémmérgezés következtében betegedett meg a becskerekai család

A sajtót rézüstökben tartották és ez idézte elő a szerencsétlenséget

Becskekerek, aug. 18.

A múlt héten, mint megirtuk, súlyos sajtómérgezés történt Becskerekén. Turinszki Dusan Avalszka uccai gazdálkodó felesége Katica és kilenc éves Jelena leánya az elfogyasztott sajtótól súlyosan megbetegedett. A városi főorvosi hivatal gondos vizsgálat alá vette a sajtót és megállapította, hogy

a sajtó, amelyet Tabacski Joca gazdálkodónál vásároltak, teljesen friss és emberi táplálkozásra alkalmas sajtó volt.

Megvizsgálták a rézüstöt is, amelyben a sajtót készítették és tartották és hamarosan megállapították, hogy **a mérgezés az üsttől keletkezett, az üst ugyanis nem volt cinnevezve**

és ennek következtében történt a fémmérgezés,

amely könnyen katasztrófális kimenetelűvé válhatott volna.

Turinszki Katica és Jelena állapota különben jobbra fordult és

minden valószínűség szerint, életben maradnak.

SPORT

A Schwäbische sportegyesület új alelnöke. A Schwäbische sportegyesület választmányja legutóbbi ülésén kooptálás útján betöltötte az alelnöki tisztséget. Új alelnökké Ruess Ferenc nyomdatulajdonost választották.

Harminc perc alatt — elfogták a tettest, lefolytatták az eljárást és meghozták az ítéletet

Kragujevac, aug. 18.

Ritka rekordot ért el a kragujeváci járásbíró. Mint a Politika írja, harminc perc alatt lefolytatott egy bűnügyben vizsgálatot, kiadta a vádiratot és meghozta jogerős ítéletét. Markovity Miodrag cipészegéd Popovity Dimitrije földművesnek kiemelte a kragujeváci piacon pénztárcáját és zsákmányával egyenesen a járásbíró felé menekült. A károsult utána eredt és a járásbíró kapujában elfogta és mindjárt be is kísért a járásbírószobára. Az eset nagyszámu tanui követték és elmondották Pavlovity Cveta járásbírónak a loptás egész lefolyását.

Pavlovity járásbíró jegyzőkönyvet vett fel és azonnal meghozta ítéletét. A tettenért zsebtolvajt jogerősen 20 napi fogházra ítélte.

Egy öreg baromfitolvaj bünei

Becskekerek, aug. 18.

Megrögzött baromfitolvaj állt ma a becskerekai büntetőtörvényszék Makszimovity Szvetiszlav elnök hármastanácsa előtt. Az ügyesség 18 esetben elkövetett kisebb-nagyobb mérvű szárnyaslopással vádolja Puja Györgye 58 éves uzdini napszámost. Mult év őszén és telén Orlovát, Uzdinban, Debeljácán, Kovicsicán és Alekszandrovón gazdák és az ottani állomásfőnökök baromfiudvaraiba látogatott el, ahol a kerítéseken átmászva, a vad szerint, elemelt több száz darab libát, pulykát és fajtyukot.

A vizsgálati fogságban levő Puja Györgye vádolt négy esetet ismer be a terhére rótt vádbeli 18 eset közül. Munkanélküliséggel és ebből származó nyomorával védekezik.

A nagyszámban felvonult károsultak nem tudják, hogy ki lopta el szárnyasaikat s bár egyik-másikuk eléggé érzékenyen károsodott, nem igényeltek kártérítést.

A kihallgatott csendőrközegek, akik a vádlottat letartóztatták és a nyomozást levezették, igazolják, hogy Puja minden egyes esetben beismerte bűnösségét. Vádlott ezt tagadja s panasolja, hogy a csendőrök veréssel kényszerítették a beismerésre. Az elnök erélyes kérdésére az egyik csendőrmester kijelentette, hogy a vádlott egyik-másik esetben beszélő tények dacára olyan konok és renitens magatartást tanusított és iparkodott a vizsgálat eredményét meghiusítani, hogy nem kezelhette őt az eljárás egész során keztyűs kézzel.

Több piaci árus vallja, hogy látták a vádlottat, amikor egyik-másik piacon különféle szárnyasokat árusított, a kihallgatott több helybeli vevő pedig előadta, hogy ők vásároltak a vádlottól, hiszen nem ismerték őt, nem tudhatták, hogy lopott jószágot árul. Ő rendes piaci árat kért és ki-nált nekik megvételre máskorra is, mert neki tanyája és baromfitenyészte van.

A tanúk kihallgatásával kapcsolatosan a vádlott többször elvétette tagadó szerepét, ami számos derűs jelenetet idézett elő, de az elnök jóakaró figyelmeztetései dacára, sem volt hajlandó eredeti védekezését feladni. Lapzártakor a tárgyalás még tart.

HIREK

Időjárás. A meteorológiai intézet jelentése szerint, változékony idő várható kisebb esőkkel.

Beiratások a kereskedelmi akadémiába. A kereskedelmi akadémiába a beiratásokat szeptember 1-én, 2-án és 3-ikán tartják meg. A polgári iskolát kitűnő eredménnyel elvégzett tanulók a francia nyelvből tesznek különbözeti vizsgát, míg a gimnázium negyedik osztályát elvégzett tanulókat különbözeti vizsga nélkül veszik fel. A javító- és különbözeti vizsga iránti kérvényeket augusztus 24-ig kell benyújtani.

Az egyetemi hallgatók egyesületének alakuló közgyűlése. Hétfőn este tartotta a becskerekai és környéki egyetemi hallgatók egyesülete alakuló közgyűlést a Dungszerki-palotában. A közgyűlést Nedeljkovity Bogdán nyitotta meg, aki üdvözölte a hatóság képviselőit, megjelent Radojcsity Szevján rendőrkapitányt, majd felolvasta Ófelsége a királynak küldendő hódoló, valamint a bánnak küldendő üdvözlő távirat szövegét. Ezután az egyesület létezésének szükséges voltáról beszélt. Utána a közgyűlés megvitatta az alapszabályokat, majd vezetőséget választott. Elnök Jaszity Milán, al-elnök Várady József, titkár Nedeljkovity Bogdán, pénztáros Mojity Sztankó lett. A választmányba Gajkovot, Heklayt és Mátityot, a felügyelő-bizottságba Bogdanovityot, Dietrichet és Adamovityot választották. Az elnök a vezetőség nevében megköszönte a megbízást és ezzel a közgyűlés véget ért.

Ruszanda vasárnapja. Vasárnap délután a melenci szerb nőegylet jótevékenységű tombolát rendezett a Ruszanda fürdőben, este pedig Emanuel Arzén, a hágeni kamaraszínház tagjának és Hanzí Jánosnak, a beográdi operaház tagjának a táncestélye nyújtott szórakozást a ruszandai fürdővendégeknek. Emanuel Arzén és Hanzí János nagy sikert aratott a fürdőépület nagytermében rendezett estélyével és a nagyszámú közönség minden egyes szám után megérdemelten meleg ünneplésben részesítette őket.

A mezőgazdasági egyesület a gyapjú vámjának az eltörléséért. A bánási mezőgazdasági egyesület a becskerekai kereskedelmi és iparkamarával egyetértésben, beadványt intézett a kereskedelmi és földművelésügyi minisztériumhoz, amelyben a juhtenyésztés előmozdítása érdekében a gyapjú kiviteli vámjának az eltörlését kéri.

Két csőd. A becskerekai törvényszék, mint csődbíróság, megnyitotta a csődjelárást Vidakovity Ivánka kumáni kereskedő ellen. Csődtömeg gondnoknak dr. Várady Imrét, helyettesül dr. Dosen Vojislávot rendelte ki a bíróság. A hitelezők első gyűlésüket augusztus 20-ikán délelőtt 9 órakor tartják. A követelések bejelentési határideje szeptember 15. — Ugyancsak tegnap nyitotta meg a csődöt Bukovác János bókai kereskedő ellen. Csődtömeg gondnok Matanovity Mata bókai kereskedő. A hitelezők első gyűlését augusztus 21-re délelőtt 9 órára hívták össze. A követelések bejelentési határideje szeptember 23-ika.

Felvétel a beográdi művészeti iskolába. A beográdi művészeti iskolába a beiratásokat szeptember elsejétől 6-ikáig tartják meg az intézet Kralja Petra ucca 4-es szám alatti helyiségében. A felvételhez középiskolai felvételi blankettát kell kitölteni, amelyhez melléklendő az iskolai bizonyítvány, a szülők beleegyezése és a jelentkező rajzai, festményei vagy szobrai. A művészeti iskola tanárképző szakába csak olyan tanulókat vesznek fel, akiknek legalább négy középiskolai végzettségük és kísérletességük van. Tanítási idő négy év. A művészeti szakon minden jelentkezőt felvesznek, akinek tehetsége kétségen felül áll. A jelöltek nem lehetnek 14 évnél fiatalabbak vagy 24 évnél idősebbek. A tanulókat felvételi vizsgáknak vetik alá, amelyet szeptember 7. és 12-ike között tartanak meg. A felsőbb évfolyamokba lépő tanulók felvétele szeptember 13-án és 14-én történik.

Gázolt a kocsi. Tegnap reggel súlyos kimenetelű szerencsétlenség történt a melenci uton. Cvejity Voja gazdálkodó kocsijával Melenci felé igyekezett és nagy sebességgel hajtott, amikor egy tanyai épületből hirtelen kiszaladt és az uttesten átrohant egy kisfiú. Cvejity azonnal megrántotta a gyeplőt, de már nem tudta megállítani a lovakat. A kisfiút elütötték és a kocsi alá került, amelynek kerekei áthaladtak a testén. Az elgázolt fiút Zdelár Jozifnak hívják, Zdelár Jován gazdálkodó két és fél éves fia. A fiu az ijedtségtől elájult, de később magához tért és az orvosok megállapították, hogy súlyos külső sérülései dacára, minden valószínűség szerint megmenthetik az életét.

Vasárnap ér véget a becskerekai cipésztanfolyam. Julius 12-ikén Rajkovity Miroszláv szaktanító vezetésével alatti ingyenes továbbképző tanfolyamot nyitottak Becskereken a cipészegedek és mesterek továbbképzésére. A tanfolyamra negyvenen jelentkeztek, akik azóta szorgalmasan is látogatják az előadásokat. Augusztus 23-ikán fejezik be a tanítást és ez alkalomból ünnepélyes vizsgálóadást tartanak a kereskedelmi akadémiá nagytermében. A vizsgálótató bizottság elnöke Lazarevity Dragisa, a kereskedelmi akadémia és az ipari tanonciskola igazgatója, tagjai pedig Lukinich Miklós és Turn Ferenc becskerekai cipészesterek lesznek.

Szeptember 2-ikán tárgyalják Perkovátz József bünpörét. Perkovátz József becskerekai szeszkereskedő büntetőügyében a vizsgálatot befejezték. Az ügyészség kiadta a vádiratot és a vádirat jogerőre emelkedésével Makszimovity Szevicszláv törvényszéki elnök kitűzte a főtárgyalást. A vizsgálati fogságban levő kereskedő nagy feltűnést keltett ügyében a főtárgyalást szeptember másodikán tartják meg.

Véres támadás az uccán. Augusztus 3-ikán éjjel vakmerő támadás történt Obilityevón. Ismeretlen tettes megtámadta Latinka János kanaszt és egy tompa tárggyal olyan súlyosan verte fejbe, hogy vértől elborítottan eszméletlenül esett össze. Latinkát vérbefagyva járókelők találták meg és haldokolva a lakására szállították, ahol most is élet-halál között lebeg. A csendőrség széleskörű nyomozást indított a tettes kézrekerítésére és tegnap alapos gyanúok alapján letartóztatta Molnár Mihály obilityevói lakost. Molnár tagadja a tettet és alibit igyekszik bizonyítani. A gyanúsítottat beszállították a kikindai törvényszék fogházába.

Kényszeregyesség. A becskerekai törvényszék helyt adott Vas Ella becskerekai kereskedő kényszeregyességéi kérelmének és megindította az eljárást Vas Ella negyven százalékos négy negyed éves részletről szóló ajánlata alapján. Vagyonfelügyelőnek Sváb Albert ékszerész-optikust rendelte ki. A követelések bejelentési határideje szeptember 10-ike. A tárgyalást szeptember 15-ikén délelőtt kilenc órakor tartják meg.

A nagyvilágból

Miss R. B. Babcock, Anglia egyik legnagyobb tyuktenyésztője, 70 éves korában meghalt. Hosszu tyuktenyésztő pályafutása alatt több mint tízezer díjat nyert.

Ha a vasut nagy deficittel dolgozik. Braziliában, ugylátszik, kisebb pénzügyi bajok vannak. Sao Paulo állam bizonytalan időre beszüntette a Madeira—Mamore vasutvonal forgalmát. Az alkalmazottakat elbocsátották a vasuti kocsikat beraktározták, mert a vonal igen nagy deficitel dolgozott.

Tízmillió angol rándult ki augusztus első hétfőjén. Londonból jelentik: A gazdasági válság ellenére egész Anglia a legnagyobb vígsággal ülte meg augusztus első hétfőjét, amely régi hagyomány szerint polgári szünnap. A városokból különvonatok és társaskocsik óriási tömege ontotta az utasokat a tengerpartra. A kirándulók száma az egész országban meghaladta a tízmilliót. A kontinensre külön hajók és külön repülőjáratok indultak. A tipikus szünidei balesetek husz halálos áldozatot követeltek, ezek közül kilenc fürdés közben a tengerbe fulladt, a többi nagyjából autóbaleset következtében vesztette életét.

A delitzschi horogkeresztesek vezére, Irmler kapitány, nyomtalanul eltűnt. Valószínűnek tartják, hogy megszökött, miután kiderült róla, hogy Szovjetország és Csehország számára kémkedett.

Minehead tengeri fürdőhelyen nagy riadalmat okozott tegnapelőtt egy cápa. Ez nem „fiumei cápa” volt, hanem valószínűleg cápa, amely óriási pánikot okozott a fürdőzők körében. Pillanatok alatt mindenki kiint volt a vízből. A partról figyelték a hatalmas cápát, amely körülbelül két méter hosszú volt.

A varsói törvényszék két és fél hónapi börtönrre ítélte két parasztembert, akik egy asszonyból „kiűzték az ördögöt” úgy, hogy husángokkal addig verték, amíg meghalt.

SZINHÁZ

Kedden: Sommerset Maugham. Szent tüzek, dráma három felvonásban. Bérletben.

Csütörtökön: Fodor László pompás darabja, a Töltőtoll. Bérletben.

Szombaton: Orlov — operett három felvonásban. Bérletben.

Vasárnap: Tóth Ede népszínműve a Falu rossza. Bérletszünet.

Szent tüzek. A Becskereken vendégszereplő szerb színtársulat ma este Sommerset Maugham becses irodalmi értékű három felvonásos drámáját, a Szent tüzek-et tűzte ki műsorára. A darab rendezését Matity, a társulat új rendezője végzi. A keddi előadáson különben a társulat számos új erőssége mutatkozik be.

Az előadást fél kilenc órakor kezdik.

Hollywoodi hírek

Greta Garbo és a gyerekek. Hollywoodból írják: Greta Garbo, mint ismeretes, már belekezdett új filmjének felvételeibe. A film címe: Susan Lenox karrierje és bukása. A filmben Greta Garbo valósággal körül van véve gyerekekkel. Legutóbb az egyik felvételben száz gyermek vett részt, akiket a felvétel után Greta Garbo fagyalattal kínált meg.

A sztárok hajviselete. Hollywoodból írják: A Metro-Goldwyn fodrászának minden egyes sztár külön nehéz és nagy probléma. Norma Shearer például a fodrásztól teljesen pontos és precíz munkát követel, mint ahogy mindenben, amit csinál, igen pontos. Ha a fodrász megfésüli, akkor egészen bizonyos, hogy a haja egész nap olyan marad, ahogy a fodrász elrendezte. Norma Shearernek sohasem kell felvétel közben fodrász, hogy a haját rendbeszedje. — Greta Garbo viszont nem tud vigyázni frizurájára és így az ő felvételei alatt állandóan jelen kell lennie egy fodrásznak, aki minden forgatás előtt újra és újra átfésüli. — Conchita Montenegro, a fiatal spanyol sztár, akinek Hollywoodban igen nagy jövőt jósolnak, valamennyi sztár közül a legmozgékonyabb és állandóan látogatja a nap folyamán a fodrász műhelyét — Leila Hyamsnek rendkívül lágy haja van és ezért súlyos probléma a fodrász részére, mert tartós hullámot lehetetlen belesavarni a hajába. — Joan Crawford haja is rendkívül finom és lágy, ő azonban leginkább egyedül fésülködik, hogy hajviseletének mindig egyéni színe legyen. — Marjorie Rambeau, akinek az amerikai színpadokon verhetetlen a népszerűsége, a legkönnyebb pncziere a fodrászoknak, mert nagyon tud vigyázni a fejére.

A három elismert legjobb világmárka:

Dr. Seibt villanyrádió, 3 és 4 lámpásos.

Ingelen U. 3. S. egygombrendszerű villanyrádió.

Zenith amerikai villanyrádió beépített dinamikus hangszóróval.

Kényelmes havi részletekre csakis

„KONTAKT” rádiószaküzlet

Veliki Bečkerek, Kralja Aleksandra ucca 10. szám. — 986—2.1

Két alsóosztályu diákok
jobb családból
teljes ellátásra elvállalok
Kellemes otthon, szigorú felügyelet.
Ugyanott egy ruhaszekrény eladó.
Cim Kneza Pavla u. 12. - 983-2.1

Jaksitz és Ambrózi épületében
Kralja Aleksandra (fő) u. 43. sz. a.
a volt Torontali Agrárbank
helyiségei kiadó.
975-2.2

Buziás gyógyfürdő

(Román Nauheim)

páratlan szénsavas radioaktív sós-vasas forrászavakkal.

Biztos gyógyhatás szervei, elhízásos érlemezésedés szív- és vérkeringési zavaroknál. Vesebaj, vérszegénység, izomcsúsz, hólyaghurut és kimerüléssel idegesség esetén. Nőbetegség, a változatos zavarok, fertőző betegségek, mérgezők nyomán fellépett idegbajok (Tabes etc) eseteiben a legjobb eredményel. Természetes szénsavas sós-vasas fürdők, ivókurák, szakszerű orvosi kezelés, kitűnő konyha, elsőrendű szállodák, diétás penziók mérsékelt árral. Uj modern uszoda napfényes stranddal.

Fürdőidény május 15-től október 1-ig.

Prospektust, felvilágosítást szívesen küld

Muschong Buziási Gyógyfürdő Rt. Földigazgatóság
Buziás (Bánát) Románia. 944-4.4

Nyaralás - Fürdő - Utazás

Kedvezményes üdülés a meleg éghajlatu dalmát RAB (Arbe) szigetén

A Rab (Arbe) szigeti Grand Hotel Imperialban folyóvízes szoba teljes ellátással, borraivalókkal, összes adókkal, utiköltséggel:

	VI/I.—VIII/21.
14 napi tartózkodásra gyv. II. o., hajó I. o.	Din 2550.—
14 " " " III. " " II. "	" 2250.—
21 " " " II. " " I. "	" 3180.—
21 " " " III. " " II. "	" 2880.—

A Rab (Arbe) szigeti Grand Hotelban szoba teljes ellátással, borraivalókkal, összes adókkal, utiköltséggel:

14 napi tartózkodásra gyv. II. o., hajó I. o.	Din 2370.—
14 " " " III. " " II. "	" 2070.—
21 " " " II. " " I. "	" 2910.—
21 " " " III. " " II. "	" 2610.—

Ezen üdülések bármikor megkezdhetők.

Jelentkezni lehet a „Hiradó” fürdő és utazási osztályának kizárólagos vezérképviseleténél, az Általános utazási és menetjegyiroda részvénytársaságnál, Budapest, V., Ferenc József tér 5-6., Gresham-palota. Telefon

A. 881-83., vagy lapunk kiadóhivatalánál.

Kívánságra bármely utazásra uti-tervekkel, továbbá mindennemű utazási ügyben felvilágosítással, levélbeli megkeresésre is azonnal, kimerítően és díjmentesen szolgálunk.

Rendkívül olcsó egyéni utazás!

Bármikor megkezdhető és befejezhető! Nincs lekötöttség!

ABBAZIA: Hotel Eden & Quisisana

14 napi nyaralás	2299— Din
21 napi nyaralás	3232— Din
28 napi nyaralás	3944— Din

Ezekben az árakban szoba, teljes ellátással, napi háromszori étkezéssel, borraivalókkal, gyógydíjjal és Záhrebtől—Záhrebig gyorsvonat III. osztályu utiköltség foglaltatik benn.

Ugyanezek a szolgáltatások gyv. II. o. utiköltséggel 204— Din-ral többre kerülnek.

A szállodában a szobák 80%-a folyóvízzel van ellátva, tehát időben való jelentkezés esetében utasainknak a lehetőség szerint folyóvízes szobát bocsájunk rendelkezésére.

BAD VÖSLAU: Hotel Bellevue

A fürdőhely legjobb szállodájában, közvetlen bejárattal a csodás termálvízi strandfürdőbe, napi pensio 98— Din.

Vöslau Wienből autóbusszon vagy villamoson 1 és fél óra alatt érhető el.

GRADO: Grand Hotel Metropole

14 napi nyaralás	1930— Din
21 napi nyaralás	2611— Din
28 napi nyaralás	3271— Din

Ezekben az árakban folyóvízes szoba teljes ellátással, napi háromszori

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Velikibecskerek.

étkezéssel, borraivaló, gyógydíj fürdőkabin díja és Záhrebtől—Záhrebig gyorsvonat III. osztályu utiköltség foglaltatik benn.

Ugyanezek a szolgáltatások gyv. II. o. utiköltséggel 340— Din-ral többre kerülnek.

LAURANA: Hotel-Pensio Fister & Marienheim

14 napi nyaralás	1668— Din
21 napi nyaralás	2310— Din
28 napi nyaralás	2933— Din

Ezekben az árakban szoba, teljes ellátással, napi háromszori étkezéssel, borraivalókkal, gyógydíjjal és Záhrebtől—Záhrebig gyorsvonat III. osztályu utiköltség foglaltatik benn.

Ugyanezek a szolgáltatások gyv. II. o. utiköltséggel 204— Din-ral többre kerülnek, míg tengerre néző szobával napi 8— Din-ral emelkednek az árak.

LIDO-VENEZIA

14 napi nyaralás	2289— Din
21 napi nyaralás	2973— Din

Ezekben az árakban szoba, hideg-meleg folyóvízzel, teljes ellátással, napi háromszori étkezés, borraivaló, gyógydíj és Záhrebtől—Záhrebig gyorsvonat III. osztályu utiköltség foglaltatik benn.

Ugyanezek a szolgáltatások gyv. II. o. utiköltséggel 425— Din-ral többre kerülnek.

ABBAZIA: Hotel-Pensio San Marco

14 napi nyaralás	1958— Din
21 napi nyaralás	2755— Din
28 napi nyaralás	3527— Din

Ezekben az árakban szoba, teljes ellátással, napi háromszori étkezéssel, borraivalókkal, gyógydíjjal és Záhrebtől—Záhrebig gyorsvonat III. osztályu utiköltség foglaltatik benn.

Ugyanezek a szolgáltatások gyv. II. o. utiköltséggel 204— Din-ral többre kerülnek, míg tengerre néző szobával napi 8— Din-ral emelkednek az árak.

A középeurópai krízis kihatása Ausztria idegenforgalmára

Ausztria nyaraló- és fürdőhelyei az utóbbi napokban rengeteg sok látogatót veszítettek, mert a birodalmi németek, akik ugyanis Ausztria idegenforgalmának legnagyobb kontingensét képezik, az új német utlevéladó végett teljesen kimaradtak. Ezért most az osztrák fürdő- és nyaralóhelyeken mindenütt előzetes rendelkezés nélkül is lehet szobát kapni, de

még ennél is fontosabb, mindenütt leszállították a penzióárakat. Ausztriában azonkívül körutazási jegy alapján 20% utazási kedvezményt is élvezni. Osztrák fürdő- és nyaralóhelyek prospektusát, valamint a körutazási jegyek ismertetőjét az Általános Utazási és Menetjegyiroda, Budapest V., Ferenc József tér 2. díjtalanul küldi meg olvasóinknak.

Előfizetőink és olvasóink kedvezményes szállodai utalványokat kapnak a következő országok fürdőhelyeire:

MAGYARORSZÁG:

Balatonfüred, Balatonalmádi, Hévíz-fürdő, Hévízszentandrás, Siófok.

OLASZORSZÁG:

Abbazia, Cattolica, Grado, Lido-Venezia, Lussingrande, Lussinpiccolo, Lovrana, Merano, Montecatini, Rimini, Riccione, Riva (Garda-tó), St.-Margherita, Torbole (Garda-tó), Viareggio, Venezia.

AUSZTRIA:

Aflenz (Steiermark), Ausse (Steiermark, Salzkammergut), Baden b. Wien, Bregenz a. Bodensee, Ebensee (Oberösterreich), Edlach b. Reichenau, Frohnleiten b. Graz, Grindelwald, Hallstadt, Hallein, Hofgastein, Ischl, Jenbach, Kindberg, Kitzbühel, Kössen, Landeck, Mallnitz, Maria

Zell, Mura Mürrzuslag, Pörtschach Reichenau, Salzburg, Semmering, Stifting b. Graz, Schladming (Steiermark-Velden a. Wörthersee, Villach, Weichselboden b. Maria Zell, Zell am See.

FRANCIAORSZÁG:

Antibes, Aix les Bains, Cannes, Chamonix, Deauville, Grenoble, Juan les Pins, Les Sables d'Olones, Lourdes, Menton, Monte Carlo, Nice, Paris, Royat, St.-Malo, St.-Jean de Luz, St.-Raphael, Trouville, Vichy, Villefranche s. Mer, Villers s. Mer.

SVÁJC:

Brunnen, Bürgenstock, Flims, Interlaken, Lausanna, Lugano, Montreux, Ragaz, St.-Moritz, Vevey, Weggis, Zürich.

Budapestben egy napi teljes ellátás 125 dinár

Lapunk előfizetői kiadóhivatalunkban kívánatra szállodai utalványt kaphatnak, amely a budapesti Hotel Metropolra szól. Ezen utalványok alapján a szobát a napi teljes penzióval (háromszori étkezés, borraivalót beleértve) 12 pengő 50 fillérért kapják.

Jelentkezéseket az összes fenti nyaralásokra elfogad és részletes felvilágosítással szolgál a „HIRADÓ” utazási és fürdőosztályának kizárólagos vezérképviselete, az

ÁLTALÁNOS UTAZÁSI ÉS MENETJEGYIRODA
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG Budapest, V., Ferenc József tér 5-6.
Gresham palota. Tel.: A. 881-83.

Szerkesztésért és kiadásért felel: Dr. Mara Jenő lapszerkesztő, Velikibecskerek.